

Is *Teshuvah* a Miracle?: Two Pictures of Character and *Teshuvah* Sarah Zager

Yom Kippur Amidah	עמידה של יום כיפור
My God, before I was formed I was insufficient; and now that I have been formed, it is as if I never was. I am dust and ashes in life, and even more so in death. I stand before you full of embarrassment and shame. May it be you Will, my God and God of my ancestors, that I do not sin again, and that, in Your Great Mercy, You erase my sins I have committed before, but not through pain and severe illness.	אֱלֹהַי. עַד שֶׁלֹא נוֹצְרְתִּי אֵינִי כְדַאי, וְעַכְשָׁו שֶׁנּוֹצְרְתִּי כְּאִלּוּ לֹא נוֹצְרְתִּי. עָפָר אָנִי בְּחַיָּי. קַל וְחְֹמֶר בְּמִיתָתִי. הַרֵי אָנִי לְפָנֵיךְ כָּכְלִי מָלֵא בוּשָׁה וּכְלִמָּה. יְהִי רְצוֹן מִלְפָנֵיךְ יְקוָק אֱלֹהַי וֵאלֹהֵי אֲבוֹתַי שֶׁלֹא אֶחֱטָא עוֹד. וּמַה שֶּׁחָטֶאתִי לְפָנֵיךְ מָרֵק בְּרַחָמֵיךְ הָרַבִּים. אְבָל לֹא עַל יְדֵי יִסוּרִים וְחֶלָיִם רָעִים:

I: Teshuvah as a Miracle

B. Yoma 86b	בבלי יומא פו:
It was taught in a baraita: Rabbi Meir said: Teshuvah is so great that the whole world is forgiven if just one person does teshuvah, as it says "I will heal their affliction, Generously will I take them back in love; For My anger has turned away from them" (Hosea 14:5).	תניא היה ר"מ אומר גדולה תשובה שבשביל יחיד שעשה תשובה מוחלין לכל העולם כולו שנא' ארפא משובתם אוהבם נדבה כי שב אפי ממנו מהם לא נאמר אלא ממנו

B. Yoma 86b	בבלי יומא פו:
Reish Lakish said: <i>Teshuvah</i> is so great that a person's intentional sins are made as if they were unintentional sins, as it says "Return, O Israel, to the LORD your God, For you have stumbled because of your sin [avon]" (Hosea 14:2) But doesn't "sin" [avon], mean an intentional sin? But the verse calls it a "stumbling"? Is that really so?! But didn't Reish Lakish say, <i>Teshuvah</i> is so great that a person's intentional sins are made as if they were merits, as it says "And when a wicked man turns back from his wickedness and does what is just and right, it is he who shall live by virtue of these things" (Ezekiel 33:19). There is no problem! In the latter, he is talking	אמר ריש לקיש: גדולה תשובה שזדונות נעשות לו כשגגות שנאמר (הושע יד, ב) "שובה ישראל עד ה' אלהיך כי כשלת בעונך" הא עון מזיד הוא, וקא קרי ליה מכשול! איני?! והאמר ריש לקיש: גדולה תשובה שזדונות נעשות לו כזכיות שנאמר (יחזקאל לג, יט) "ובשוב רשע מרשעתו ועשה משפט וצדקה עליהם (חיה) יחיה" לא קשיא! כאן מאהבה, כאן מיראה.



about when a person repents out of love, and
in the former, he is talking about when a
person repents out of fear.

II: Teshuvah as a Change in Character

B. Yoma 86b	בבלי יומא פו:
Rav Shmuel bar Nahmani said that Rabbi Yonatan said <i>Teshuvah</i> is so great that it extends a person's lifetime, as it says "And if a wicked person turns back from the wickedness that he practiced and does what is just and right, such a person shall save his life" (Ezekiel 18:27).	אמר ר' שמואל בר נחמני אמר ר' יונתן גדולה תשובה שמארכת שנותיו של אדם שנאמר (יחזקאל יח, כז) ובשוב רשע מרשעתו (חיו) יחיה

B. Yoma 86b	בבלי יומא פו:
What is a person who has done <i>teshuvah</i> like? Rav Yehudah said: Like a person who has the opportunity to commit a sin one time, and a second time, and he saved himself from it. Rav Yehudah clarified: With the same woman, at the same time, in the same place.	היכי דמי בעל תשובה? אמר רב יהודה כגון שבאת לידו דבר עבירה פעם ראשונה ושניה וניצל הימנה מחוי רב יהודה: באותה אשה באותו פרק באותו מקום

III: How does this work? Does it?

Bava Metzia 58b	:בבא מציעא נח
Mishnah: Just as there is ona'ah [exploitation] in business, so too there is ona'ah in words. He should not say "how much does this cost?" if he does not want to buy it. If he is a person who has repented, he should not say to him "Remember your previous deeds." If he is the child of converts, he should not say to him, "Remember the deeds of your parents," as it says "And you shall not oppress or mistreat a convert [ger]."	מתני׳ כשם שאונאה במקח וממכר כך אונאה בדברים לא יאמר לו בכמה חפץ זה והוא אינו רוצה ליקח אם היה בעל תשובה לא יאמר לו זכור מעשיך הראשונים אם הוא בן גרים לא יאמר לו זכור מעשה אבותיך שנאמר (שמות כב, כ) וגר לא תונה ולא תלחצנו:

Bava Metzia 84a	.בבא מציעא פד
-----------------	---------------



One day, Rabbi Yochanan was bathing in the Jordan.

Reish Lakish saw him and jumped in after him.

He said to him: Your strength should be for Torah!

He said to him: Your beauty should be for women!

He said to him: If you return [to Torah] I will give you my sister, who is even more beautiful than I am. He accepted.

. . .

He taught him Torah and Misnah, and he became a great man.

One day, they were debating in the Beit Midrash: The sword, the knife, the dagger, the spear, a hand sickle, and a harvest sickle, from when are they susceptible to impurity? From the time that they are finished.

But when are they finished?

Rabbi Yochanan said: from when they are forged in the furnace.

Reish Lakish said: from when they are cooled in water.

He said to him: A bandit knows his banditry... He said to him: What good did you do me [by returning me to Torah]? There, they called me "Master," and here they call me "Master.

He said to him: I helped you by bringing you under the wings of *shekhinah*.

under the wings of shekililari.

יומא חד הוה קא סחי ר' יוחנן בירדנא חזייה ריש לקיש ושוור לירדנא אבתריה אמר ליה חילך לאורייתא אמר ליה שופרך לנשי א"ל אי הדרת בך יהיבנא לך אחותי דשפירא מינאי קביל עליה

...

אקרייה ואתנייה ושוייה גברא רבא יומא חד הוו מפלגי בי מדרשא הסייף והסכין והפגיון והרומח ומגל יד ומגל קציר מאימתי מקבלין טומאה? משעת גמר מלאכתן.

ומאימתי גמר מלאכתן? רבי יוחנן אמר משיצרפם בכבשן ריש לקיש אמר משיצחצחן במים א"ל לסטאה בלסטיותיה ידע אמר ליה ומאי אהנת לי? התם רבי קרו לי הכא רבי קרו לי אמר ליה אהנאי לך דאקרבינך תחת כנפי השכינה

Bava Metzia 83a בבא מציעא פג.

Rabbah bar bar Hanan's workers broke his wine barrels.

He took their cloaks.

They came, and told Rav.

Rav said to him: "Go and give them their cloaks!"

He said to him: Is this the halakhah?

He said to him: Yes. "So follow the way of the

good" (Proverbs 2:20). He gave them their cloaks.

They said to him: "We are poor, and we work hard all day, and we are hungry, and we do

רבה בר בר חנן תברו ליה הנהו שקולאי חביתא דחמרא.

שקל לגלימייהו.

אתו, אמרו לרב.

אמר ליה 'הב להו גלימייהו'

אמר ליה 'דינא הכי'?

אמר ליה 'אין (משלי ב, כ) ״למען תלך בדרך טובים״ .

יהיב להו גלימייהו.



not have enough." He said to him: "Give them them their wages."

He said to him: Is this the halakhah?

He said to him: Yes. "And keep to the paths

of the just" (Proverbs 2:20)

אמרו ליה 'עניי אנן וטרחינן כולה יומא וכפינן ולית לן

אמר ליה ׳זיל הב אגרייהו׳

?"ל ׳דינא הכיי

אמר ליה ׳אין (משלי ב, כ) ׳וארחות צדיקים תשמור׳׳